

# TELEGRAFUL ROMAN.

Telegraful este de doi ori pe  
septembrie: Mercuria și Sâmbăta.  
— Președintele este de față la  
Cămin la catedrală colț; pe așeză-  
ră la C. P. poște, la sant gara, prin  
scrișorii franceze, adreșate către  
catedrală.

Nr. 38.

ANUL I.

Președ. președeriașiei pentru  
Cămin este pe anul 7, 4. l. m. k.; ear  
pe o jumătate de anul 3, 4. l. 30. kr.  
— Pentru catedrală: pentru anul  
Tranzilașiei și pentru proșingiaș  
din Monarhia, pe anul 8, 4. l. ear  
pe o jumătate de anul 4, 4. l. —  
Inseratele se plătesc la 4, kr.  
mirăș la slove min.

Civilă 10. Mai 1853.

## Денеш телеграфиче.

Берлин 19 Май. Администратореле епископией кароликълă  
Дре. Феоретер с'а алесъ астыл де Принципе епископъ дн Врат-  
славия.

Търинъ 18 Май. Контеле Марцан Караи оцидеръ де ор-  
донанци ашъ Дучелы де Ценза с'а дсцъ ла Парисъ, ка съ аценте пе  
ачеста дин кълътория сеа дела Дресда. Камера депутатилоръ се  
окъпъ къ зышъ проектъ де леде пентру днъиндарае дръшарилоръ дн  
Комитатълă Ниде.

Парисъ 20 Май. Проектълă Гьвернизилă днпривинца въздъеи  
Най с'а лхатъ дндръшарилă. Вапореле „Хамбодж“ а адсцъ дн Ха-  
вро дин Нев-Йоркъ шире дин 7 Май, къ пе дръшарилă ерекаты дндре  
Нев-Йоркъ ши Бостонъ с'аашъ сьрхнатъ греи вагоне къ пасажерил дин о  
дълътъ палт де 60 пчидре.

Прага 23 Май. Маистатеа Сеа ределе Белгиялă ши днглъ-  
щинеа сеа реуескъ дъка де Бравантъ ашъ соситъ астыл айчеа ла 7 оре  
34 минута дн чеа май възл сьлетате, дин къртеа дръшарилă ерекаты  
ашъ терсъ дрешт дн Бьргъ, ши ашъ фькътъ виситъ Маистетий Селе Дн-  
пергетсеи, зындъ Маистатеа Сеа Днпергетълă Фердинандъ чева вол-  
навъ, дъпъ ачезеа ашъ пръизитъ, ши ла 11 оре ашъ порнитъ кърте Дресда.

## Арциле сьдъ шьестриеле челе фршмбесе.

(Фршаре.)

Пе кандъ Александръ чедъ маре се сьлеа а стрълътъ арциле  
гречешъ ла Египтъ, Сирия, ла дершии Нильялă ши ай Еврателы, дн  
Италия днлореа зышъ попоръ сьбт ншме де Егърсчи, каре де ши нъ  
се поте месэра къ гречил дн арциле либерал, тотъши а десъшаратъ  
дн ачеле о вариетате богаты де форме фршмесе. Аншме шьестри-  
татеа къ каре лъкра ачестъ попоръ алатъ, дн марморе, дъ о до-  
вадъ, къкъ артеа лъ с'а ескаты дин виацай попорале, ши с'а а-  
ператъ ши есцъинтъ де кърте етатъ. Днсь пе де о партъ тьръ-  
раци де кърте попорале варьаре, че веня дела пордъ, лар пе де  
алта стринтораци ши дн зрмъ сьвжгадъ де кърте романъ, егърсчи  
п'ашъ фостъ дн старе ашъ адъче артеа лоръ ла перфекциъне.

Провлема чеа историкъ а Романилоръ а фостъ сь дьрпане кълъ-  
диреа чеа пьтрешъ а лъмеи веки ши къ снада сь трагъ дн кълъшъ  
челъ ларгъ врасделе, дн каре къиндъ семънда чеа богаты а векар-  
илоръ грекъте, дн ачезеа сь ресартъ фркъте позе, адъкърторие де  
випекъшларе. Зыде с'а потътъ скотъ чева ла кале прин о сьиндъ,  
че къ крьца ниче о остепелъ, зыде с'а потътъ къдига чева прин калъ-  
клареа къ стъце рече, прин ашеримеа минций, прин политикъ, токма  
де аръ еи ши фостъ ачеста дндрешаратъ къ сьвжгаре, въраре де  
сълде, конгопире де националгъци ши религиъни, аколо аэли пе ро-  
манъ дн ана сьдъ дн элементълă лоръ. Дн асълелъ де дндрешаритъ-  
ръръ че шларе е, дькъ романилоръ пьдинъ ле ашъ пьсатъ де перфек-  
ционареа арцилоръ челоръ фршмбесе? Кьшареа романълă а фостъ  
ресвелълă; сконълă лъ gloria дн ресвелъ; поесиа лъ фолосиреа де  
викторий ши де тьрпире дн тръшмъ; привелшеа лъ чеа май плъкътъ  
икона ресвелълă дн чькъръ, зыде гладиатореле че се лъпта, къдеа  
ши мория къ демпигате ши ревериндъ, апласдатъ де попорълă, че лъ  
привеа къ пьлатъ сете. Ачезеа есте кавса, къ романъ май кърндъ  
авъръ историкъ бьлтъ, де кътъ о поесий. Поесиа ла еи а фостъ о планъ  
де челе, каре се кокъ гьрзилъ; еа се днколъчи пьмай пе лъпкътъ  
гьрвкълă днперацилоръ, ши челе май възл але селе продакте п'а  
фостъ алта, де кътъ зышъ славъ ресвелъ ашъ поесий гречешъ, дела  
каре а имитатъ атътъ метрълă кътъ ши просодия. Ншмай дн архи-

текътръ ши анше дн амьтеатре, аркъри де тръшмъе, валнее ши  
моншминте, зыде лъшъ поте артълă исъиреа лоръ де помтъ ши потереа  
де инвигъртори ай лъмеи, ашъ фотсъ еи маръ ши неимитадъ. — Скълтэра  
лоръ, кьаръ ши дн ера, къндъ се ала еи дн чеа май маре сьбт  
Antonini, а ремасъ имитэтореа челеи гречешъ. Скълтэрий ши зьгра-  
вилъ романилоръ сьдъ чедъ пьдинъ даскалий, карий ашъ депринсъ пе романъ  
дн скълптеръ ши пьктэръ, ашъ фотсъ скълвилъ ашъ либертинилъ дин Атеиа.  
Атълъ романъ, кътъ ши грешъ п'ашъ днтемесатъ стьлътъ ши артеа  
пе скълвилъ, ачестия ка сь фьт стьлътъ де арте, лар ачезеа сер-  
виги де еа.

Дин сьнълъ крещиниъмълă а ресъртитъ о еръ повъ, де ши трекъръ  
вькъръ, пьлъ къндъ лъмеа чеа повъ крещинъ сь потъ дьрвкъа о  
еорте вьртотъ, ши пьлъ къндъ апеле челе сьлватиче, рьгьлжъ-  
дъсе дн ашъеле лоръ, сь ласе а се зьри зышъ пькълтъ солдъ пентру  
арци ши шьинце.

Дн декърсълъ ачестъ тинълă пьселе фьръ сьлге ашъ къта ре-  
поасъ ши скътиндъ сьбт снада арабилоръ. Лимба арабилъ, каре дъкъ  
къмъ зьче Хердеръ, копинде ашъ доиле локъ дьпъ чеа греакъ, а  
десъшаратъ о поесий дълче, каре пайнта дн месэра, дн каре креще  
ши инъдинца политикъ а ачестъ днпоръ. Къ тотъ ачесте еа п'а  
ажьлсъ пьлъ ла десъшарареа поесий драматиче. Архитектэра ара-  
билоръ с'а форматъ дьпъ чеа византилъ, днсь къ о май маре варье-  
тате дн форме ши къ зышъ лъстръ май богаты пентру дьршмесецъри.  
Май алесъ дн Спаняа ремасеръ моншменте де а ле еи май мълго  
вькъръ. Днсь снада крещинилоръ ши а османилоръ а гьлатъ дькъ дъ  
тинълъръ повлъ чедъ верде, дьпъ а къръ къдере, че ера май фьрескъ,  
де кътъ ка аморциреа чеа де ерпъ сь се есгидъ май кърндъ песте  
дериторилă арцилоръ ши ашъ шьинделоръ, де кътъ песте пьлате чеа  
политикъ. Скълтэръ поесиа а май алатъ о патриъ фавориторилъ дн Пер-  
сия, дькъ дншпите де Мохамедъ, зыде поесий пьлъ дн зьра де а-  
гьзъ сь трактэръ къ пьлатъ ревериндъ. Дн скълптеръ ши пьктэръ  
коранълă а днкъсъ тьрчилоръ калеа де тотъ, днтокма към днкъсесе  
Моисей еврейилоръ сьей. Прозетълă Мохамедъ ле а аменпидатъ, къкъ  
зьгравилъ ши скобиторилъ дн пьтэръ воръ авеа а да сьмъ дн лъмеа ви-  
гиторилъ де фькаре сьлетъ, че л'а зьгьрвилъ дн асты лъме. Зышъ вь-  
кетъ де флорил, о пасере пестрицъ, о флоре, атъла есте тотъ, къ каре  
се поте окъпа талантълă зьгравлълă ла тьрчи. Десире тьрчълă тьр-  
кълă п'аре ниче идея; къкъшълă ачестълă дьл сьлпльшеа къ къте о ко-  
медий де пьшмъ, де каре ашъ датинъ а продъче кадинеле дин ха-  
ремъ ла зиле маръ Сьлтанълă, къ лъпте де дндречере ши алге про-  
дъверилъ де ржсъл.

Днперъция греческъ дн днделъпгата сеа къдере пь поте ачече  
а та, де кътъ сь шьлъ ши сь пьстрешъ тесарий поесий класиче, че лъ  
решъсесеръ дин векиме.

Поесиа, ка сь потъ еи продъктълă, грешке сьдъ сь сьмтъ дн-  
кълтэръ де зышъ грекътъ гьлорисъ, богаты де евинеминте, каре сь де-  
приндъ а лоръ дндрешаритъ ши асълра тинълъръ де ашъ, сьдъ се пьрте  
дн инълъ о крединдъ вьл дн зышъ вииторилъ екълатанте, ши крединца  
ачезеа сь ши айбъ фьндаметълă сьдъ дн колъкълă чедъ аналорилъ дин  
къкъшълă зыде нъсе вьедъ а попорълă. Днперъция византилă пьз се  
потъа вькъра ниче де зна ниче де алта дин ачесте дьбе речеринде. Дн  
днросълъ де пьстрезире че провеняа дела о кърте деморалисатъ, ори  
кътъ сь днчерка ачезеа ашъ днъдъши прин зышъ лъкъсъ ши о сьлендоре  
афектатъ, поесиа тревъеа сь се днпече ши днпъдъшъ къ тотълă. Еа  
ши къндъ стьрбътеа пндре чертеле теологилоръ крещини, пь поте  
продъче ашъ чеа, дькътъ пьмай зьмьре де виадъ, пьмай имитэри  
слъве де моделеле стьрвекилоръ гречи.





фостъ агта де кърпенигъ, дикъ дъскъ ачеста дшпъртшире о три-  
мисъ лъ Рѣаат Паша дндерентъ припъ знъ сзборинатъ сервигорѣ  
аъ амбасадеи. Ла ачеста а маѣ адаосъ знъ злтиматъ печетливѣ дп  
каре зисъ: къ дп каслѣ де а пх фаче дестлѣ черериморъ селе,  
елѣ ва пърѣи Константинополеа кз тотъ амбасада. Ачеста черере  
се веде кз възпъ сѣмъ а ѳи ачееа, ка аспира конкдеслѣ порцѣ дп  
зрпъ сь се дее знъ актѣ дипломатикѣ дп ачелѣ днделесѣ, ка кат  
ачеста арѣ ѳи чедъ маѣ де не зрпъ актѣ дп прѣвѣнца Йерсалимълѣ  
шѣ арѣ ескиде орѣ че алтѣ актѣ.

Мареле кончилиъ се адъпъ дъпъ ачееа де дое орѣ, ка сь коз-  
сълте аспира ачестѣ злтиматѣ. Зевеу Ефенди редикъ гласлѣ шѣ  
зисъ, Рѣсѣѣ пз се пѣте денегъ протекторатѣ аспира крешиморѣ  
гречешѣ, ѳииндѣ кз Англия аре протекторатѣ песте тоѳи Протестан-  
пѣи, ѳаръ Франция песте тоѳи католичѣи дп Търѣиа. Рѣаат Поша се  
ведеа кз с'арѣ дпвоѣ кз ачеста декларациѣне, шѣ лжкрѣлѣ ретасъ  
пехогартѣ. Ба дпкъ се зъчечѣ ворбе, кз пз ворѣ фаче прѣпѣне-  
лѣ пѣи о кончесѣне. Амбасадорѣи енглезескѣ шѣ фрънцесескѣ аѣ  
тримѣсѣ де локъ кзрѣрѣ екстраординарѣи ла кзрѣле лорѣ шѣ дп Констан-  
тинополе пз се ворбеше де алта, деклѣ де декларациѣи рѣсвелѣ.  
Хъртеле кззъръ, азрѣлѣ шѣ арѣнтлѣ се сѣпъ. Дое зѣле а цингъ  
дпкордареа шѣ се ведеа а маѣ цѣнеа, пълъ че се дшпрешѣ ѳаѣма  
кз амъдоо пърѣле с'ар ѳи маѣ мѣатѣ. Дптр'ачееа а плекатѣ де  
аѣча шѣ вапореле рѣсескѣ „Грознѣ“ кз депеше. Болнавѣ рѣсешѣ  
се скосеръ дпн спѣтеле шѣ се ашезаръ пе коръзѣле рѣсешѣ, дп-  
сшѣи прѣпѣнеде с'а ретрасѣ пе о коравѣи ла Бѣзѣкдере о оръ де аѣчѣ  
кз персоналеле де кѣпетенѣи, шѣ ащѣпъ гѣтѣ кз тотѣлѣ де дрѣмѣ  
рѣспѣсълѣ порцѣи. Ашѣа стаѣ акъта лжкрѣрѣле, дпн каре пѣте дп-  
кееа орѣ цѣне че вреа, тревзе дпсъ ащентатѣ сѣзрѣшѣлѣ.

Съ сѣпзе, кз прѣпѣнеде арѣ ѳи аменѣдатѣ тзрѣилорѣ шѣ арѣ ѳи  
арѣтатѣ ла скѣптееле челе мѣче, че ла деосевѣте пѣпкте але Тър-  
чѣѣ се ѳесекъ дптре тзрѣи шѣ грѣчѣ. Сьпѣтѣ мѣлѣи карѣ дпн ачестѣ  
казъ тарѣ с'аѣ сѣпѣнтатѣ прѣкзпъ араѣтѣ крѣса ванѣморѣ. Кѣте  
скорѣнѣтзре пе лъне се лъдескѣ акъта дп Константинополе, ашѣа  
знѣи дрѣсѣ сь шѣе кз грѣчѣи алекадѣи таскалѣлорѣ арѣ ѳи аменѣдатѣ,  
кз ворѣ рѣспѣлѣи порѣнеа прѣпѣнедеи Менѣикоѣ кз о ваѣтѣ де сьпѣне,  
знѣде дпн алтѣ парте се ворбеше, кз тзрѣчѣи чеѣ рѣзѣнѣцѣи ворѣ естрѣм-  
тора сѣпъпѣнеа припъ о рѣскларѣе ка сь декларѣе рѣсвелѣ тз-  
скалѣлорѣ.

Серѣиа ѳнгрѣгъ шѣ сь гьлеше. Ъд гьвернѣѣ зъръ ексѣлѣрѣи, ва  
ведеа зъръ сь се ѳѣе дпгрѣпѣгѣи, кзпъпъна рѣсзрпнатѣ, шѣ ва аѣма  
кз тотѣлѣ алтѣ сокогѣлѣ, деклѣ че а дорѣгѣ. Парѣдѣа прѣпѣнедеи  
Обрѣновѣчѣ есте прѣакѣтивъ шѣ се веде асекзратѣ де сѣкчѣсѣ.

Дѣпзѣрѣеа лѣи Фегѣ Ахмед Паша а ексѣпѣтатѣ чѣванѣи жокълѣ  
аѣчѣ, пѣтзрѣ кз еѣлѣ а кьѣтатѣ дрѣштѣлѣ сь ворбѣсѣ кз Сьлтанълѣ  
кьдѣлѣ черѣе тзрѣвѣнца зъръ прѣскрѣселе черѣмонѣе, елѣ пз се веде а  
ѳи прѣтѣнълѣ лѣи Мехмет Алѣ, шѣ аре чѣа маѣ марѣ алекаре кз-  
тзре Франция.

Деѣла мѣртеа Сьлтанѣи пѣтзече де мѣлѣе орѣ дп Сѣраѣлѣи Сьл-  
танълѣи плаче тарѣ сь прѣзѣлѣскъ ла елѣ.

Маѣ пре зрпъ дѣпѣпѣцѣеъ корѣспѣндѣнтеле, кѣпкъ се азде кз  
пѣрта арѣ ѳи датѣ прѣпѣнедеи Менѣикоѣ, каре ащѣпъ дп Бѣзѣкдере  
знѣ рѣспѣсѣ дпкзѣнѣзърѣлорѣи дп прѣвѣнца Йерсалимълѣи. Пѣрта аѣ  
зърѣвѣнѣгѣ кз ва маѣ черѣе одатѣ аспира мѣѣсѣнеѣ лѣи оѳинѣсѣа Сьл-  
танълѣи, шѣ ачеста о ва фаче де локъ, кѣпъ Сьлтанълѣ се ва маѣ рѣ-  
кзлѣе дпн дпгрѣстареа шѣ долѣзлѣ че чѣркъ пѣтзрѣ мѣртеа мѣмѣе  
селе. Се зѣче кз мѣнѣстрѣи ворѣ дпзѣлѣка пе Сьлтанълѣ ла дпгъ-  
дѣелѣ, каре се веде а ѳи кз агѣта маѣ провавилѣ, кз кьтѣ прѣпѣне-  
ле Менѣикоѣ а дѣсзсзратѣи кабинетълѣ тзрѣческѣ, сь кѣпѣте вѣне ла  
зрпѣрѣле че се ворѣ еска дпн знѣ рѣспѣсѣ негатиѣлѣ.

Дъпъ о корѣспѣндѣнцѣи дпн Париѣ дпн 18 Маѣ, се зѣче кз дъпъ  
сѣпсълѣи нотѣи, че с'а пѣлѣкатѣ дп „Мониторѣ“ Франция арѣ ѳи лъ-  
сѣтѣи дое лѣберъ Тзрѣчѣѣи, сь се акомодезе дп воѣнда Рѣсѣѣѣи, шѣ кз  
еа арѣ лѣа парте активъ дп кзса ачеста пѣмѣи атѣпѣчѣи, кьдѣлѣ арѣ ѳи  
пѣтѣгѣтѣ, шѣ с'арѣ дпвоѣи шѣ челелѣте потѣрѣи. Аѣчаа есте лжкрѣлѣ  
ка сѣзрѣшѣлѣ, кѣпкъ пѣрта се ва дпзѣлѣка, шѣ кз еа се араѣтѣ а-  
шѣа дпдърѣжѣтѣ пѣмѣи дпн кзса Тзрѣилорѣ рѣзѣнѣцѣи, пе карѣ врѣ

сѣтѣ амъдѣскъ. Вапореле че а плекатѣ ла 11 дпн Константинополе  
ва адъче де възпъ сѣмъ вѣстѣа, кз Рѣсѣа а кзѣпѣтатѣ че а дорѣгѣ.

Дп Англия сь ѳѣе опрѣтѣ стърѣсѣ а рѣспѣна чѣва дпн цѣрѣле че аѣ  
сѣсѣтѣ дпн Търѣиа.

**Оѳтареа меа.**

Амѣ оѳтатѣ тотѣ кз рѣздаре,  
Амѣ оѳтатѣ дп адеверѣ;  
Дар'акъшѣ спѣрѣ алипарѣ  
Деѣла чѣлѣ че есте'п чѣрѣ!

Пълъ-акъмѣ дпкъ'п вѣпадъ,  
Н'маѣ гьсѣтатѣ де кьтѣ сѣсѣпѣ,  
Окѣ'мѣ дпвълѣдѣи кз чѣдъ,  
Н'аѣ вѣзѣтѣ чѣрѣлѣ сѣпѣнѣ.  
Кѣарѣ п'атъпѣчѣи, кьдѣлѣ възпѣлѣ сѣрѣ  
Дпн 'пълѣмѣ стърѣлѣчѣа,  
Дпн гьрѣдѣи ла орѣ че фѣлѣре,  
Нъмаѣ мѣе пѣ'мѣи прѣеа.

Дпн Мѣнерѣ-амѣ пѣсѣи крѣдѣнцѣ,  
Доар'еа пз те ва-дпшѣла,  
Чѣи кз 'палѣга'ѣи кѣсѣнцѣ  
Оѳтареа'мѣи ва аѣна.

Дпн аторѣ, че'п лъне сьоръ  
Пѣсте вѣлѣ, мѣпѣцѣи шѣ кѣпѣпѣи,  
Нъ ме-дпкрѣдѣ, кьчѣи елѣ доборъ  
Ипѣмѣи, де челе маѣ вѣлѣ.  
Сѣртеа меа а фѣсѣтѣ дорѣре,  
Рѣчѣи фѣртъпѣи м'аѣ дѣсѣнѣтѣ,  
Сь пѣ'мѣи аѣлѣ мѣлѣгьѣере,  
Вѣрѣ че лжкрѣмѣ амѣ вѣсѣратѣ.

Дпн амѣчѣи, че те-дпкопѣсѣрѣ,  
Нъ потѣи аѣна крѣзѣмѣлѣтѣ;  
Кьчѣи еѣ, ка ланѣ дпн пѣтзрѣ,  
Алѣа зѣлѣ, шѣи алѣа сѣмѣлѣ.  
Ама дар'пѣлѣи де спѣранцѣ,  
Чѣрѣлѣ дплѣ воѣи адѣра,  
Сь те лѣче'п сѣкзрѣнцѣ,  
Че пз се пѣте стърка.

Сь те лѣбере одатѣ,  
Ка сь'мѣи потѣи дпгѣмѣпѣна  
Сѣлѣтеа де мѣлѣтѣ оѳтатѣ,  
Шѣи сь'пчѣтѣ а лжкрѣпѣа.  
Пре Тѣне те'пвокѣ, че тотѣ  
Ле прѣтецѣи кз ськѣтѣлѣ теѣ,  
Сь те дъчѣи ла лѣберѣгате.  
Цѣпѣта спѣрѣтѣлѣи мѣлѣ!  
Сѣеа пѣнѣ.

**Шѣрѣи комерѣчѣал.**

Вѣена 20 Маѣ. Пѣлѣе лжкрѣте аѣ азѣтѣ дпн зѣлѣле де пре-  
зрпъ чѣва кьзгарѣе, маѣ вѣртѣсѣ с'аѣ кьзтатѣ терѣпѣле, шѣ се пѣлѣ-  
тескѣ вѣзѣросѣ челе де Вѣена кз 72—74, ѳаръ челе де'пѣафърѣ кз  
66—68 фл.

Дпн Галиѣа се кьзтѣ тарѣ пѣлѣе крѣде де вѣде. Пѣлѣ де оѳѣи шѣ  
де кьпърѣ лжкрѣте се аѣлѣ пѣдѣне дпн пѣадъ, се ащѣпъ дпсѣи тзрѣнс-  
портѣрѣи нотѣи.

Пѣдѣа 20 Маѣ. Пѣлѣе крѣде пз се пре кьзтѣи нѣчѣи аѣчѣи нѣчѣи ла  
Вѣена, прѣдъзрѣле дпсѣи аѣ рѣмасѣи пѣсѣкѣмѣате. Маѣ тзрѣлѣи с'а  
вѣндѣтѣ о парѣгѣе де пѣлѣ де воѣи кз 22 фл. м.к. пърѣкеа, пѣлѣе де ваѣи  
дпн орѣмѣи се вѣндѣтѣ кз 16—17 фл., ѳаръ челе дпн аѣварѣи кз 14—15  
фл. пърѣкеа.

Крѣсѣлѣ ванѣлорѣ ла Вѣена дпн 22 Маѣ. Калѣнд. ноѣ.  
Азрѣлѣ 113%  
Апрѣлѣлѣ 108%

# TELEGRAFUL ROMAN.

Pag. | 62

Telegraful este de doi ori pe săptămână: Mercuria și Sâmbăta.  
— Prenumerarea se face în Sibiu la espeditura foiei; pe afară la C. R. poste, cu bani gata, prin scrisori francate, adresate către espeditura.

N<sup>ro</sup> 38. ANUL I.

Sibiu 16. Mai 1853.

Pretul prenumerării pentru Sibiu este pe an 7. fl. m. c.; iar pe o jumătate de an 3. fl. 30. cr.  
— Pentru celelalte părți ale Transilvaniei și pentru provinciile din Monarhia pe un an 8. fl. iar pe o jumătate de an 4. fl. — Inscrerile se plătesc cu 4. cr. șirul cu slove mici.

## Depeșe telegrafice.

Berlin 19 Mai. Administratoarele episcopiei canonicul Dre. Feorster s'a ales astăzi Principele episcop în Bratislavia.

Turin 18 Mai. Conte Marțan Carail ofițer de ordonanță al Ducelui de Genua s'a dus la Paris, ca să aștepte pe acesta din călătoria sea dela Desda. Camera deputaților se ocupă cu un proiect de lege pentru înființarea drumurilor în Comitatul Nigea.

Paris 20 Mai. Proiectul Guberniului în privința văduvei Nai s'a luat în derăpt. Vapora „Humbold” a adus în Havre din Nev-Iorc știri din 7 Mai, că pe drumul ferecat între Nev-Iorc și Boston s'au surupat trei vapore cu pasageri din o dălmă naltă de 60 picioare.

Praga 23 Mai. Maiestatea Sea regele Belgiului și înălțimea sea regescă duca de Brabant au sosit astăzi aicea la 7 ore 34 minute în cea mai bună sănătate, din curtea drumului ferecat au mers drept în Burgă, și au făcut vizită Maiestății Sele Împerătesei, fiind Maiestatea Sea Împeratul Ferdinand ceva bolnav, după aceea au prânzit, și la 11 ore au pornit către Dresda.

## Arțile seue măiestriile cele frumoșe

(Urmare.)

Pe când Alesandru cel mare se silea a străplanta arțile grecești la Egipt, Siria, la termii Nilului și ai Eufratului, în Italia înflorea un popor sub nume de Etrusci, care de și nu se pôte măsura cu grecii în arțile liberali, totuși a desfășurat în acele o varietate bogată de forme frumoșe. Anume umiurătatea cu care lucra acest popor aliat, în marmore, dă o dovadă, cumcă artea lui s'a escat din viața'i populare, și s'a aplat și susținut de către stat. Însă pe de o parte turburați de către popoarele barbare, ce venia dela nord, iar pe de alta strimtoari și în urmă sunbjuțați de către romani, etruscii n'au fost în stare a'și aduce artea lor la perfecțiune.

Problema cea istorică a Romanilor a fost să dărapene clădirea cea putredă a lumii veci și cu spada să tragă în câmpul cel larg brasdele, în care căzind semânța cea bogată a vécurilor trecute, din aceea să resară fructe noue, aducătoare de binecuvântare. Unde s'a potut scote ceva la cale prin o silință, ce nu cruța nice o ostenelă, unde s'a potut câștiga ceva prin calcularea cu sânge rece, prin agerimea minții, prin politică, tocma de ar fi și fost acesta împreună cu subjugare, vărsare de sânge, contopire de naționalități și religiuni, acolo afli pe

romani în apa seú în elementul lorú. În astfelú de împregiurări ce mirare e, decă romanilorú puținú le aú pásatú de perfecționarea arților celorú frumoúe? Ciámarea romanului a fostú resbelulú; scopulú luí gloria în resbelú; poesia luí folosirea de victoriá și de mărire în triumfú; priveliútea luí cea mai plăcutá icóna resbelului în circurí, unde gladiatoarele ce se lupta, cădea și moria cu demnitate și reverință, aplaudatú de poporulú, ce'lú privea cu multá sete. Acésta este cauza, că romanii mai curándú avurá o istoriá buná, de câtú o poesiá. Poesia la eí a fostú o plantá de cele, care se cocú târziú; ea se încoláci numai pe lângá tronulú împerațilorú, și cele mai bune ale sele produse n'a fostú alta, de câtú unú slabú resunetú alú poesiei greceúti, dela care a imitatú atâtú metrulú câtú și prosodia. Numái în arhitecturá și anume în amfiteatre, arcúrú de triumfe, balnee și monuminte, unde íși póte aráta iubirea lorú de pompá și poterea de invingători ai lumei, aú fostú eí marí și neimitați. Sculptura lorú, ciarú și în era, cândú se afla eí în cea mai mare flóre subt Antonini, a remasú imitátorea celei greceúti. Sculptorii și zugravii romanilorú seú celú puținú dascalii, carií aú deprinsú pe romaní în sculpturá și picturá, aú fostú sclavií au libertinií din Atena. Atátú romanii, câtú și grecii ș'aú întemeeatú statulú și artea pe sclaviá, acestia ca să fiá stápaniți de arte, iar aceia serviți de ea.

Din sinulú creștinismului a resáritú o erá nouá, de și trecurá vécuri, până cândú lumea cea nouá creștiná să póta îmbráca o formá vârtósá, și până cândú apele cele sálbatice, retrágându-se în alviele lorú, să lase a se zári unú pámântú solidú pentru arti și științe.

În decursulú acestuí timpú musele furá silite a'și căuta repaosú și scutință subt spada arabilorú. Limba arabicá, care dupá cumú zice Herderú, coprinde alú doile locú dupá cea greacă, a desfășuratú o poesiá dulce, care nainta în mesura, în care creútea și influința politicá a acestuí poporú. Cu tóte aceste ea n'a ajunsú până la desfășurarea poesiei dramatice. Arhitectura arabilorú s'a formatú dupá cea bizantiná, însá cu o mai mare varietate în forme și cu unú lustru mai bogatú pentru înfrumșetări. Mai alesú în Spania remaseá monumente de a le eí mai multe vécuri. Însá spada creștinilorú și a osmanilorú a tăiatú încá de timpuriú pomulú celú verde, dupá a căruí cădere, ce era mai firescú, de câtú ca amortírea cea de érná să se estindá mai curándú peste teritoriulú arțilorú și alú științelorú, de câtú peste viața cea politicá. Sângurá poesia a mai aflatú o patriá favoritóriá în Persia, încá înainte de Mohamedú, unde poeții până în zioa de astázi se tractézá cu multá reverință. În sculpturá și picturá coranulú a încisú turcilorú calea de totú, întocma cum încisese Moisi evreilorú seí. Profetulú Mohamedú le a amenințatú, cumcá zugravii și scobitorii în petró vorú avea a da sémá în lumea viitóriá de fiecare sufletú, ce l'a zugrăvitú în astá lume. Unú bucetú de florí, o pasere pestriță, o flóre, atáta este totú, cu care se póte ocupa talentulú zugravului la turci. Despre teatru turculú n'are nice ideá; câmpulú acestuia ílú suplinește cu câte o comediá de pápuși, de care aú datiná a produce cadinele din haremú la zile marí Sultanului, cu lupte de întrecere și alte produceri de rású.

Împeráția grecéscá în îndelungata sea cădere nu poté face alta, de câtú să ținá și să păstrezá tesaurii poesiei clasice, ce'í remăseseá din vecime.

Poesia, ca să póta fi productivá, trebuie seú să se simtá încântatá de unú trecutú gloriosú, bogatú de evineminte, care să deprindá a lorú înriurință și asupra timpului de față, seú se póte în inimá o credință viá ínt'unú viitóriú eclatante, și credința aceea să'și aibá fundamentulú seú în

colțul cel înflorit din câmpul unei noue vieți a poporului. Împărăția bizantină nu se putea bucura nici de una nici de alta din aceste două recerințe. În mirosul de putrezire ce provenia de la o curte demoralizată, ori câtă să încerca acesta a-l înăduși prin un lux și o splendoră afectată, poezia trebuia să se înnece și înădușă cu totul. Ea și când străbătea printre certele teologilor creștini, nu putea produce altă ceva, decât numai umbre de viață, numai imitari slabe de modelele străvecilor greci.

Însă la țermii mării mediteranee în grădina cea frumoasă a „Provansiei“ ea își află o patriă nouă. Vrândă dară a urmări cursul, ce-l făcu cultura arților frumoase, trebuința cere, ca să înțrămă puțin în statele creștine apusene, în țeritoriul popórelor de viță romană, unde după migrațiune, ginților, remășițele culturei străbune începă mai întei a se frământa în spiritul creștinismului și a produce o lume nouă de arti.

Spiritul poetic al arabilor din Spania, pasiunea loră cea înflăcărătă pentru arta poeziei străbătu în inimele creștinilor; în scurtă timp se vezură mai mulți bărbați geniali coprinzinduse cu bună urmare în acestă ramă al arților liberali. Trubadurii se ceară mai dinte poeți ai Franței începă a deștepta luarea aminte ciară și a principilor din curțile domnitórie. Reședința acestora de la véculă ală 10-lé până către mizlocul vécului ală 13-lé a fost în Provansă, unde ciară și natura se păre a părtini asemenea arte zească. În primevéra cea nouă a vieții popórelor din Europa Trubadurii au fost acele privegitori, care până când le însuflește amórea, și tacă când serioșitatea vieții le strică jocul cel nevinovat.

De la sinul mării mediteranee poezia acesta pe deo parte s'a străplăntat în Italia, dar pe de alta în Spania. La începutul vécului ală 14 în Bolonia și anume în Florența pre cum și în alte cetăți ale Toscanei se redicără adeverații întemeietóri ai poeziei naționali italiene, în vreme ce în celelalte țere ale Europei abia se mai afla ici coea câte un poet. La anul 1265 s'a născut nemuritoriul poet Dante, despre care ajunge dacă vom zice, că nice a avut naintători nice următori. În plastica desemnare a figurelor se a ajuns a concure cu cei mai ingenioși maestri ai Greciei. Precum fantasia lui cea romantică l'a înzestrat cu deplina avere a colórelor grecești, așa scolastica timpului se i'a dat cele mai ascuțite arme ale minții cu toate formele, dinsticțiunile și subțietățile. Oplul lui: „Comedia dovina,“ ce se vede a fi eșit dintru'n simțemânt politic nescimbățios, strânsă gibelină, a fost icóna cea mai viiă a luptei celei mari între poterea spirituale și lumescă. Dante este așa zicând fundatorele limbei și totodată prototipul poeziei italiene. Despre vaza în care a fost el la connaționali se, carii privea în el pe Omerul Greciei, dă dovadă și acea împregiurare, că Italia a înființat într'adinsă catedre pentru propunerea și esplicarea poeziei lui. După Dante s'a ridicat între alții faimosul Petrarca, care earășă străluci prin poeziele sale lirice, prin deplina frumsetă și armoniă a limbei. Acesta a avut o mulțime de imitatori. Véculă ală 15-lé încă avu poeți aleși în Italia de ambe secsele. Ală 16-lé începu cu renumitul Ariost și cu îngerescul Tasso. (Urméză.)

## Monarhia Austriacă Transilvania.

S i b i i u 14 Maiu. Astazi se serba aicea procesiunea si cerimoniele, ce santu obicinuite la rom-catolicii in Joia verde, la care luara parte inalta generalitate cu ofitirii stabali si supremi. ce. r. Guberniu, Comanda țerei generale, Suprema judecătoria, finanța și alte branșe. După sevărșirea misei în biserica parohiale carea era decorată cu frunzară și iarbă verde, începu la 9 ore procesiunea pela obicinuitele altarie. Unu batalionu de soldați sta înaintea bisericeii și făcea evoluțiunile militari, iară o companiă petrecea procesiunea pela altarie, și da la fiecare altariu salva prin descărcarea puștelor. Timpulu a fostu altfeliu bunu, însă unu vântu nesuferitu, care după amezi a adusu iarăși plóie, a împedecatu multu solenitatea acésta bisericéscă. Principele Gubernatore a plecatu eră la Bălgradu.

Pag. | 65

După raportulu medicescu despre cure, ce au succesu cu apa rece, în așezământulu de vindecare în Luncani, vedemu că în anul trecut u fostu mai multu óspeți ca în anul 1851. Din curele mai însemnate se numera următóriele 3 cu artritice, (rosuri) 4 cu sifiuse, (bóle lumești) 4 cu scrofule, (gplci) 4 cu revmatismu, 4 cu întării în lăuntru, 3 cu sorocu neregulat, 1 istericale, 4 cu póla albă, 1 cu vărșari de semănță, 2 cu neputință, 1 cu zgaibe, care s'au vindecatu cu totul. Sesonulu cureloru pe anul 1853 a începutu iarăși subt privegierea și ordinațiunea D. Dre. de medicină și Hirurgiă I. V. Fișhof. Doritori cari ar vrea să întrebuinteză acésta cură naturale, au să se adreseze către dănsulu în Luncani la margini între Bănatu și Ardealu prin Poșta dela Făgetu.

**Bănatu.** Gazeta Timișórei cuprinde în numerulu 120 concursulu pentru ocuparea posturiloru la ce. r. supremă judecătoria Servo-banatică în Timișórá în următóriulu modu:

Maiestatea Sea ce. r. apostolică s'a înduratu prégrațiosu cu préinalta rezoluțiune din 4 Maiu a. c. a aplacida pentru judecătoria supremă în Timișórá cu esciderea supremulu procuratoru alu statulu, următóriulu statu personale, și următóriele léfe:

1 Președinte.

14 Consiliari în a 6-a clasă dietale, din care 1 va avea 3000, 6 2500, 7 2000 fl. m. c. léfă.

2 Secretari de Consiliu în a 8 clasă dietale 1 cu 1100, unulu cu 1000 fl. léfă.

1 Secretariu Adjunctu în a 9 clasă dietale cu 800 fl. léfă.

1 Directore de cancelariă în a 8 clasă dietale cu 1200 fl. léfă.

2 Adjuncți în a 9 clasă dietale 1 cu 1000, 1 cu 900 f. léfă.

5 Oficiali în a 10 clasă dietale, 1 cu 700, 2 cu 600, și 2 cu 500 fl. léfă.

3 Asistenți 1 cu 400, 2 cu 350 în a 12 clasă dietale.

2 Servitoru de Consiliu câte cu 400 fl. léfă.

3 Servitori de cancelariă 1 ca 300, 2 cu 250 fl. léfă.

1 Ajutoriū cu 216 fl. léfă.

Spre ocuparea mai sus însemnatelor posturi numai cu esceptiunea președintelui, se deșcide în urmarea emisulu ministeriale din 9 Maiu c. n. Nr 7259 până la sfărșitul lunei lui Iuniu 1853 concursu.



Compețitorii pentru dănsese aŭ să'și așternă petițiunile se se instruate după cuviință, decât săntu în servițiu prin prepușii se, iară de nu prin nemijlocita deregătoriă politică la Presidiul supremei judecătoria sârbo-banatică, și în aceste aŭ se arate prin atestate originarie, seŭ vidimate:

Vârsta, locul nașterii, și religiunea, statutul de este adecă neînsurat, seŭ însurat seŭ văduv și numărul copiilor, ce încă nu săntu maioran, studiele, ce le aŭ sevărșit, și capacitatea pentru postul ce l'aŭ cerut, servițiu în care aŭ fost, seŭ ocupațiunea cu care s'aŭ deprins, însă așia, ca să nu sară timpul.

Portarea lor morale și politică, cunoștința limbelor întru tot, și cu deosebire a limbei germane, și decât este, și în ce grad rudit cu vreun amplotat din Voivodina și Bănat.

Anume aceia, cari ară compeți pentru vreun post de Secretari de Consiliu, seŭ de Secretari Adjuncți, aŭ să arate, că aŭ săvărșit drepturile cu succes bun, și că aŭ avut voe de a esercita dregătoriă judecătorească, seŭ advocația.

Pentru cei ce vrău să se aplece în cancelarie, aŭ, pe lângă cuviințioasă cultivare se știe și scrie bine și citețu.

La ocuparea posturilor de servitori, se va căuta mai cu sémă la cei ce aŭ servit în miliția și știu scrie și citi, mai ales în limba germană.

Aceia cari voră compeți pentru mai multe posturi, aŭ se dee și petițiuni deosebite, și a se provoca la documentele incise în petițiunea din tăie. Iară cei ce aŭ compețit pentru vreunul din aceste posturi în anul 1851, aŭ să se provoce la petițiunea aceea, decât voesc și acuma totă acela post.

Totă aceea gazetă publică și ordinațiunea gubernamentale ce s'a dată redacțiunei ziurnalelui „Serbsci Dnevnic“ prin care acăsta se astrănge pentru asta dată a revoca niște neadeveruri, ce a scris în protiva Consulului franțosesc din Belgrad, iară mai încolo să se ferescă de astfeliu de vorbe defăimătorie sub pedepsă legiuită.

În 11 Mai a plecat un batalion din regimentul lui Hartman cu stabul lui dela Timișoră către Ardeal, și în locul lui a venit în 10 Mai batalionul 1 a regimentului de graniță ilirico-banatică dela Biserica albă care va rămănea în Timișoră în garnison.

**Ungaria.** Comisiunea organizatoriă pentru despărțemântul Locuțiinței Oradiei mari publică următorul concurs.

În urmarea mai înalte emisiuni a înălțime se împărătești D. Arhiduce Albreht ce. r. Gubernatore militare și civile al regatului Ungariei, se descide prin subscrisa comisiune organizatoriă concurs pentru tôte posturile de comitat în ținutul administrațiunei Oradiei mari începând dela al 2-lé Comisari în gios și pentru tôte posturile de Solgabiră, precum urmăz:

La oficiolatele Comitator:

Pentru ai 2-lé și ai 3-lé Comisari în a 9-a clasă dietale cu 900 fl. și 800 f. m. c. léfă.

Pentru Secretari de Comitate cu 700 f. și 600 f. c. léfă în a 10-a clasă dietale.

Pentru oficiali cu 500 f. lefă în a 11-a clasă dietale.

Pentru Cancelisti de Comitat în a 12-a clasă dietale cu 400, 350, și 300 m. c. léfă.

Pentru Servitori cu 250, și 200 f. m. c. léfă și montur.

Pentru ajutoriū cu 216 f. m. c. léfă.

La oficiolatele de Solgabirăi:

Pentru Solgabirăi cu 1200, 1100, și 1000 f. m. c. léfă în a 8-a clasă dietale.

Pentru Adjuncți cu 800, și 700 f. m. c. léfă în a 9-a clasă dietale.

Pentru Actuarăi cu 500, și 400 f. m. c. léfă a 11-a clasă dietale.

Pentru Cancelistăi cu 400, 350, și 300 f. m. c. léfă în a 12-a clasă dietale.

Pentru Servitorăi cu 250, și 200 f. m. c. léfă și monturū.

Pentru Ajutorăi cu 216 f. m. c. léfă.

Concursulū este descisū până la ultima Iuniū, competițoriăi aū să'și așternă recursurile la comisiunea organizățoriă din Oradia mare, dédreptulū seū prin prepuși lorū, decă sântū în servițiu, aū se le scrie acestea cu mâna sea proprie în limba germană, iară decă nu arū ști acéstă limbă, în cea maternă. Petițiunele să fie documentate cu documente pentru studie, purtarea bună ș. ce. l. În ele aū se atingă competițiri, de ce vârstă sântū, ce religiune aū, de sântū însurați, seū nu, căți copii aū, ce moșie, și unde posedū, și cu cine din amploiați sântū rudiți seū cumnățiți.

Dela Boncești se scrie în „Arătătoriu lū arăzianū“ că acolo s'arū fi îmulțitū așia de tare ferăle selbatice, încătū nu e zioă în care să nu se facă economilorū pagubă. Sântū comune, în care s'aū cercetatū paguba din diregătorăi, și să sue în iarna trecută peste 1000 fl. Lupii sântū atât de mulți și îndresneți, de zioa la amézi întră cu grămada în sate, și mănăncă vitele naintea ocilorū locuitorilorū. — Așia și gliganiăi aū făcutū fôrte mare pagubă.

**Austria.** Asupra óspețilorū împărătești, cari se aflară în zilele trecute între muri cetați Viena, scótemū din o corespunđiță în O. D. P. din 20 Maiū c. n. următoriele: De mulți an n'aū intratū în Viena atăța principăi, ca în primăvéra anului 1853. — Poterea și influința întineritei Austriei, carea știe cu atâtū măi puternicū a căștiga auziū glasului seū înafară, cu cătū cu măi mare potere se ridică ea în desvoltarea sea din lontru, și aū făcutū vază în favórea Montenegru lū, și simșulū de mulțemire a datū principelū Danilo cuvinte înaintea tronului imperătescū. Poterea și vaza Austriei sântū, ce face și pe monarhiăi din afară a dori o măi strănsă legătură, o legătură familiariă cu dānsa. Așia vedemū noi pe înțeleptulū rege alū Belgiului, și de partea lui pre tinerulū moștenitoriū de corónă, duca de Brabantū ca óspeți ai casei imperătești. Strānsa prietenăi, ce légă pe regele Prusiei de Împeratū Austriei îi duce scimbāndū în reședințele sele, și curāndū va saluta Viena și pre regele Bavariei, care încă este aprópe ruditū cu casa domnitóriă a Austriei, în mizloculū seū. Acesti trei principăi germani sântū în tótă Germania măi puternici, cari cu influința lorū potū lucra numai înaintāndū desvoltarea spirituale și materiale a patriei lorū scutiți de bine cuvāntarea păci.

### Întāmplări de zile.

Maiestatea Sea regele Prusiei petrecutū de Maiestatea Sea Împeratū a cerceatū în 9 Maiū Arsenalulū.

Maiestaea Sea regele Belgiului a făcutū regelu Prusiei delocū după sosire visita de cortenire.

În Triestă a murit un tânăr plin de speranță de turbare, mușcat fiind de un câine turbat.

După o depeșă din Malta flota engleză stă tot acolo. Admiralele care atât din Londra cât și din Constantinople a căpătat depeșe, le a ținut înderăpt.

Aprópe de Tarnopol s'a întâmplat în 2 Mai dupe o căldură nemărginită, ce a ținut 2 zile, o spargere de nuori, și apa a crescut de odată așa de mare, de nu numai vite, ci și ómeni m'aú primejdut viața.

Tot acolo a lovit tresnitul un om și trei cai.

În Paris s'aú arestat în 5 Mai iarși vreocâteva individe, e témă de un complot legitimistico-demagogic.

Împărătesa Eugenia s'a însenătoșat cu totul.

Ambasadorele frónțuresc D. Delacour a făcut esministrul Fuad Efendi, care speriat de fracul cel negru al lui Mencicof, s'a tras în viața privată, o visită în gala întregă ! — Astfel de demonstrațiuni se ved în toate zilele în Turcia și aú însemnătate pentru starea politică a țerei.

Lola Moneș făimósa actrișă a dat în Nevorlsans un suflet o palmă pentru care a trebuit să sté naintea juraților. Procesul însă nu e sfârșit.

Prorocul timpului din Iolsva nu pré prorocéște timp bun. „În al doile mizloc al lunii lui mai“ zice el va intra un timp tocmai ca în Aprile scimbățios, și va ninge în munți mai înalți; la începutul lui Iuniu însuși va fi soba încălzită forte priințiosă.

În 9 Mai a primit Maiestatea Sea regele Prusiei corpul diplomatic și mai multe notabilități.

În zilele trecute s'aú slobozit în Berlin cei mai mulți, ce aú fost compromiși în așa numitul complot din Marțiu, mai sânt încă numai 10 persóne arestate.

În Liverpool a ars fabrica de tors până la fundament. Paguba se sue la 100,000 punți sterling, un milion f. m. c.

Ca semn de viață lungă în Moldavia ne aduce Gazeta de Moldavia trei țigani noi emancipați și anume Ioane Pleșca ferariu de 90, Savta Curbătóea de 100, și Ilie Bănatu cărămidariu de 12 ani.

Tot după acéstă Gazetă Divanul general a reînceput către sfârșitul lui Aprile iarși lucrările se cu revista socotélelor vistiriei.

Maiestatea Sea regele Prusiei a plecat în 23 c. n. la 6 óre dimineța către Berlin, iar regele Belgiului în 22 séra la 9 óre prin Praga către Dresda.

---

### Turcia.

Unu corespundinte din constantinople scrie din 11 Mai în O. D. P. următoriele date forte interesanți în cauza diferințelor ruso-turcești. Lovitura de căpeteniă în bătaia ruso-turcescă pe câmpul diplomației s'a făcut, însă încă nu e hotărât, în care parte este victoria. Amândoe părțile și o adscriu șie. Turcii zic: „Principele Mencicof s'a retras.“ În misiunea rusă se ved însă fețe vesele, și se aud manifestări ca următoriele: „Da el s'a retras însă numai

rebdare! Sumețiile turcilor sântu nimica, și pripite. Poterea Rusiei va câștiga în sfârșit acele concesiuni, ce ea trebuie să câștige.“ Zimbindu se dă a înțelege, cumcă concesiunea ministrilor turcești carea cu tôte minele de neînduplecare curându se va arăta, nu aru fi singură urmarea temerii de armele Rusiei. Însă să vedemū întâmplările în șirū precum au urmatū.

Maī dăunăzi s'a subscrisū în privința făcutelorū cipzuirī pentru S. mormântū fermanulū împerătescū, și din elū s'a datū o copiă prin ministeriulū din afară principelū Mencicof. Cu acestū simplu documentū firește că principele nu s'a mulțemitū, ba a fostū atăta de cătrenitū, încăt dănsulū acēsta împărtășire o trimisă luī Pifaat Pașa îndereptū prin unū subordinatū servitoriū alū ambasadei. La acēsta a maī adaosū unū ultinatū pecetluitū în care zisă: că în casulū de a nu face destulū cererilorū sele, elū va părăsi Constantinopolea cu tōtă ambasada. Acēsta cerere se vede cu bună sēmă a fi aceea, ca asupra conclusulū porții din urmă să se dee unū actū diplomaticū în acelu înțelesū, ca cum acesta arū fi celū maī de pe urmă actū în privința Ierusalimulū și arū escide orī ce altū actū.

Marele consiliu se adună după aceea de doe orī, ca să cōsulte asupra acestū ultimatū. Zever Efendi redicā glasulū și zisă, Rusiei nu se pōte denega protectoratulū asupra creștinilorū grecești, fiindū că Anglia are protectoratū peste toți Protestanții, iară Franția peste toți catolicii din Turcia. Rifat Pașa se vedea că s'arū învoi cu acēsta deciațațiune, și lucrulū remasă nehotărātū. Ba încă se făceaū vorbe, că nu vorū face principelū nicī o concesiune. Ambasadorii englezescū și frăntusescū au trimisū de locū curierī ecstraordinari la curțile lorū și în Constantinopole nu se vorbește de alta, decât de deciațațiunī resbelice. Hărtiele căzură, aurulū și argintulū se suiră. Doe zile a ținutū încordarea și se vede a maī ținea, până ce se împrēstie faīma că amāndoe părțile s'ar fi maī muiatū: Într'aceea a plecatū de aicea și vaporele rusescū „Grozni“ cu depeșe. Bolnavii rusești se scoseră din spitale și se așezară pe corăbiile rusești, însuși principele s'a retrasū pe o corabiă la Buiucdere o oră de aici cu personalele de căpeteniă, și așteptă gătitū cu totulū de drumū respunsulū porții. Așia stau acuma lucrurile, din care pōte înceea orī cine ce vrea, trebuie însă așteptatū sfârșitulū.

Să spune, că principele arū fi amenințatū turcilorū și arū fi arătatū la scinteele cele mice, ce la deosebite puncte ale Turciei se ivescū între turci și greci. Sântū mulți carii din acēstă causă tare s'au spăimăntatū precum arată crisa banilorū. Câte scorniture pe lume se lătescū acuma în Constantinopole, așia unii vrēu să știe că grecii aplecați muscalilorū arū fi amenințatū, că vorū respłati pornirea principelū Mencicof cu o baie de sänge, unde din altă parte se vorbește, că turcii cei ruginiți vorū strimtora stăpānirea prin o resculare ca să deciare resbelū muscalilorū.

Serbia intrigă și să gătește. Un guberniū fără ecuilibrū, va vedea fără să se fie îngrigitū, cumpāna resturnată, și va afla cu totulū altă socotēlă, decât ce a doritū. Partida principelū Obrenovicī este préactivă și se vede asecurată de succesū.

Denumirea luī Feti Ahmed Pașa a scimbatū cevași joculū aici, pentru că elū a căpătatū dreptulū să vorbēscă cu Sultanulū cândū cere trebuința fără prescriesele cerimonie, elū nu se vede a fi prietenulū luī Mehmet Ali, și are cea maī mare aplecare către Franția.

Dela mórtea Sultanei petrece de multe orī în Serail. Sultanulū place tare să prānziască la elū.

Maî pre urmă îştiinţeză corespundintele, cumcă se aude că pórta arũ fi datũ principelui Mencicof, care aştéptã în Buiucdere unũ respunsũ încungiurãtorĩ în privinţa Ierusalimului. Pórta aũ fãgãduitũ că va maî cere odatã asupra misiunei lui opiniunea Sultanului, şi acésta o va face de locũ, cum Sultanulũ se va maî reculege din întristarea şi doliulũ ce cércã pentru mórtea mumei sele. Se zice că ministrii vorũ îndupleca pe Sultanulũ la îngãdueli, care se vede a fi cu atãta maî probabile, cu câtũ principele Mencicof a demonstratũ cabinetulũ turcescũ, sã cugete bine la urmãrile ce se vorũ esca din unũ respunsũ negativũ.

Dupã o corespundinţã din Parisũ din 18 Maiũ, se zice că dupã sensulũ notei, ce s'a publicatũ în „Monitore“ Franţia arũ fi lãsatũ voe liberã Turciei, sã se acomodeze în voinţa Rusiei, şi că ea arũ lua parte activã în causa acésta numã atuncĩ, cândũ arũ fi poftitã, şi s'arũ învoi şi celelalte poterĩ. Aicea este lucrulũ ca sevãrşitũ, cumcă pórta se va îndupleca, şi că ea se aratã aşia îndãrjitã numã din causa Turcilorũ ruginiţi, pe care vré sã'i amãgescã. Vaporele ce a plecatũ la 11 din Contantinopole va aduce de bunã sémã vestea, că Rusia a cãştigatũ ce a doritũ. — În Anglia sã fie opritũ strãnsũ a resuna ceva din ştirele ce aũ sositũ din Turcia.

---

### Oftarea mea.

Amũ oftatũ totũ cu răbdare,  
Amũ oftatũ în adevérũ;  
Dar'acumũ sperũ alinare  
Dela celũ ce este'n cerũ !

Pãnã-acumũ încã'n vĩaã,  
N'mã gustatũ de câtũ suspinũ,  
Oci'mĩ învãliţi cu céţã,  
N'aũ vezutũ cerulũ seninũ.

Ciarũ ş'atuncĩ, cândũ bunulũ sóre  
Din 'nãltime strãlucea,  
În grãdinĩ la orĩ ce flóre,  
Numã mie nu'mĩ priea.

În Minervã-amũ pusũ credinţã,  
Doar'ea nu me va-înşela,  
Ci cu 'nalta'i iscusinţã  
Oftarea'mĩ va alina.

În amorũ, ce'n lume sbórã  
Peste vãi, munţi şi câmpii,  
Nu me-încredũ, căcĩ elũ dobórã  
Inimĩ, de cele maî vii.

Sórtea mea a fostú dorere,  
 Recí fortuní m'áú destinatú,  
 Să nu'mí aflu mângăiere,  
 Verí ce lacrămí amú versatú.

În amicí, ce me-încongiură,  
 Nu potú avea crezemântú;  
 Căcî eí, ca Ianú din pictură,  
 Alta zicú, și alta simtú.

Așa dar'plinú de speranță,  
 Cerulú îlú voiú adora,  
 Să me loce'n securanță,  
 Ce nu se póte strica.

Să me libere odată,  
 Ca să'mí potú întimpina  
 Salutea de multú oftată,  
 Și să'ncetú a lăcrăma.

Pre Tine te'nvocú, ce tóte  
 Le protegí cu scutulú teú,  
 Să me ducí la libertate,  
 Ținta spiritului meú!

S i e s a n u.

### Știri comercialí.

V i e n a 20 Maiú. Peile lucrate aú avutú în zilele de pre urmă ceva căutare, mai vârtosu s'áú căutatú terțiile, și se plătescú bucurosú cele de Viena cu 72—74, iară cele de'nafară cu 66—68 fl. —

În Galiția se caută tare peile crude de viței. Peí de oie și de capră lucrate se află puține în piață, se așteptă însă transporturí nóe.

P e ș t a 20 Maiú. Peile crude nu se pre caută nicí aici nicí la Viena, prețurile însă aú remasú nescimbate. Mai târziú s'a vândutú o partiă de peí de boú cu 22 fl. m. c. părecea, peile de vacă din orașú se vândú cu 16—17 fl., iară cele din afară cu 14—15 fl. părecea.

### Cursulú banilorú la Viena în 22. Maiú. Calend. noú.

Aurulú _____	113 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Argintulú _____	108 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>